

미네소타 한인회보 KAAM Newsletter



2023년 | 1호



함께 만들어가는 <2023> 한인문화 축제

이용혁 회장 | 미네소타 한인회

미네소타 교민 여러분, 안녕하세요!

제 47대 미네소타 한인회장으로 취임한지가 엇그제 같은데, 어느새 2년의 임기 중 6개월만을 남겨두고 있습니다. 지면을 통해 한인회의 활동과 동포 여러분의 후원에 대해 나누고자 합니다.

한인회는 우리 동포들이 서로 연결되고 지원받을 수 있는 소중한 공간입니다. 문화행사, 교육 프로그램, 사회봉사활동, 순회영사업무, 한인 입양아단체, 학생회등 차세대와의 교류, 소통을 통해 차세대들과 입양인들이 미국에서 대한민국의 후손으로써 긍지와 자부심이 느낄 수 있도록 최선을 다해 후원과 지원방안을 찾도록 노력해 왔습니다. 또한 전세계로 퍼져나가는 한류와 우리나라의 자랑스러운 문화를 홍보하여 전세계인들에게 우리문화의 우수성을 함께 나눌 수 있도록 <한국문화축제>의 성공적 개최등을 통해 지역사회에 기여해 왔습니다. 이러한 활동들은 우리 문화의 보존과 발전, 그리고 한인 사회의 통합에 큰 역할을 담당해 왔습니다.

이러한 활동들을 지속적으로 진행하기 위해서는 동포여러분의 후원과 참여가 필요합니다. 한인회는 회원 여러분의 후원을 토대로 다양한 프로그램을 제공할 수 있고, 우리 모두를 위한 유익한 활동을 지속할 수 있습니다. 지난 해 <한국문화축제>를 성공적으로 치를 수 있도록 많은 분들께서 참여해 주셔서 감사했습니다. 그 성공을 바탕으로 올해에도 <한국문화축제>가 9월 30일 (토)에 미국에서 가장 큰 쇼핑몰인 Mall Of America (MOA)에서 열릴 예정입니다.

작년에는 시카고 총영사관과의 공동주최로 영사관에서 지원금을 받아 문제없이 행사를 진행할 수 있었지만 올해에는 재정적 지원이 없이 행사를 진행해야 하는 상황이기에 교민 여러분들의 재정적 후원이 절실히 필요하게 되었습니다.

이번 <한국문화축제>를 통해 우리 문화의 아름다움과 다양성을 미네소타 지역 사람들에게 소개하고 교류의 기회를 제공하고자 합니다. 그리고 한인 사회의 통합과 동포간의 소통을 강화하는 중요한 행사로 발전시키고자 합니다. 여러분의 적극적인 후원과 참여가 이를 실현하는 데 큰 역할을 할 것입니다. 지금까지 회비, 후원금, 자원봉사 등 다양한 형태로 후원해 주시는 동포 여러분들께 진심으로 감사를 드리며, <한국문화축제>를 위한 재정적 후원에 도움을 주실 수 있는 분들께서는 한인회로 연락 주시기 바랍니다. 저희 한인회는 여러분의 의견과 참여를 언제나 환영합니다.

끝으로 <한국문화축제>는 우리 모두가 함께 만들어가는 소중한 행사임을 다시 한번 말씀드리고 싶습니다. 동포 여러분들의 많은 관심과 후원을 부탁드립니다. 9월 30일 (토), MOA에서 여러분 모두 만나뵙기를 기대합니다.



미네소타 한인회보

발행처	미네소타 한인회
발행인	이용혁
발행일	2023년 6월 30일
편집인	오은아
주소	1331 County Road D Cir E St. Paul, MN 55109
전화	(651) 440-9192
이메일	contact@mnkorea.org
웹사이트	www.mnkorea.org

2023년도 미네소타 한인회

회장	이용혁
부회장	김줄리언
이사장	박재현
이사	김재원, 김줄리언, 박재현, 이용혁, 정보영, 브룩 뉴매스터, 함영훈

사무총장 오은아

한인회관 운영회

회장	공석
간사	공석
위원	안대식, 윤미자, 황철수

말은 사명에 최선을 다하는 마음 박재현 이사장 | 미네소타 한인회

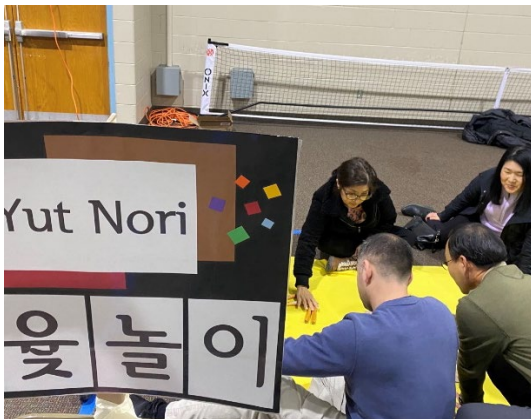


끝날것 같지 않던 기나긴 겨울이 지나가고 벌써 녹음이 짙은 여름입니다. 미네소타 한인 모든분들에게 행복과 즐거움이 가득한 여름이기를 진심으로 바랍니다.

이사장에 취임하고 한인회 봉사 활동에 첫걸음을 내딛은게 엇그제 같은데, 벌써 1년 반이라는 시간이 지나 임기말이 되었습니다. 뜻이 같은 좋은 분들과 함께 한인회 활동을 하게되어 개인적으로는 더없는 영광이었고, 미네소타 한인회가 앞으로 추구해야 할 방향성에 대해서도 배울 수 있었던 좋은 기회였음을 감사드립니다. 앞으로 6 개월도 채 안되는 얼마남지 않는 임기 기간동안 이사장으로서 말은바 사명에 신명을 다 할 것이며, 미네소타 한인회 발전에 최선을 다하겠습니다. 감사합니다.

<새해맞이 잔치> 한인입양센터 주최

1월 28일 (토) 4시 30분에서 6시 30분까지 <새해맞이 잔치> 행사가 한인입양인센터 주최로 미네소타 한인장로교회에서 열렸습니다. 세배를 포함한 전통놀이 체험과 한국음식을 접할 수 있는 행사로써 많은 교민들이 함께 즐거운 한 때를 보냈습니다.



<새해맞이 축제> 장미무용단 주최

1월 21일 (토) 11시부터 3시30분까지 장미무용단의 주최로 White Bear Lake 고등학교 남쪽 캠퍼스에서 <새해맞이 축제> 행사가 열렸습니다. 다양한 게임과 점심으로 떡국을 나누며 오후 1시부터는 장미무용단과 Lee's Champion Taekwondo Academy 시범단이 한국전통무용, 부채춤, 장구, 가야금, 태권도 시범 무료 공연도 제공되었습니다. 약 800여명의 관중들이 모인 가운데 성대하고 즐거운 축제로 마무리할 수 있었습니다. 이용혁 한인회장은 장미무용 단장에게 후원금을 전달하며 한국 음식과 문화전파에 노력하는 장미무용단과 Lee's Champion Taekwondo Academy 시범단에게 감사와 격려를 아끼지 않았습니다.



삼일절 <만세삼창> 챌린지 미네소타한인회 주최

대면행사 주최가 아직도 많은 어려움을 겪고있는 시기지만 한인 교민들의 적극적인 참여와 삼일절을 함께 기념하기를 바라는 소망으로 이 챌린지를 열었습니다. 챌린지에 참여한 교민들과 단체사진 및 영상은 한인회 페이스북에 올려 온라인으로나마 기념과 나눔의 기회를 삼았습니다. 대한민국의 독립을 위해 순국하신 분들을 기리며, 1919년 3월1일, 그 날의 함성을 우리 모두가 잊지않고 기억하고자 합니다.



<MAKA, 미네소타 한미 장학재단> 행사 오은아 회장 | 미네소타 한미장학회

올해로 28주년을 맞는 장학행사가 3월 19일 미네아폴리스에 위치한 힐튼호텔에서 열렸습니다. 90여명이 참석한 가운데 우수장학생으로 선발된 9명의 장학생에게 \$1500-\$2000의 장학금이 지급되었습니다. 풍성한 저녁만찬을 나누며 St. Paul Chamber Orchestra의 설립자이자 바이올린 연주자이신 김영남 교수와 그의 딸이자 또한 바이올린과 가야금 연주자인 김아리어나 교수가 함께 특별공연을 맡아 축하의 자리를 더욱 풍성하게 빛내주었습니다. 올해의 멘토 강연자로는 Target 회사의 부사장이자 법무팀 총괄 담당자인 Don Liu를 초청하여

한국인으로서의 자긍심과 정체성을 가지고 <더 큰 꿈>을 향해 미국사회 내에서 펼쳐나가기를 격려하는 희망의 메시지를 전달했습니다. 후원금으로 \$26,000 이상이 모였으며, 미네소타 한인회에서 \$500을 후원해 주었습니다. 진심으로 감사를 드립니다. MAKA는 앞으로도 지속적으로 대학진학을 앞둔 우수한 한미 학생들을 대상으로 장학행사 뿐만 아니라 멘토링 프로그램과 네트워크 형성을 위해 최선을 다할 것입니다. 미네소타 교민 여러분들의 관심과 응원, 참여와 후원을 부탁드립니다.

(문의: maka.scholarship@gmail.com, 정보: www.makaweb.org)



미네소타 한인회비 및 후원금 “귀하의 소중한 기부에 진심으로 감사를 드립니다.”



회비	<input type="checkbox"/> 일반 \$30	한글이름	
	<input type="checkbox"/> 학생 \$15	영문이름	
	<input type="checkbox"/> 이사회비 \$500	주소	
찬조금	\$	연락처	전화
문화회관 건립기금	\$		이메일
합계	\$		

- 수표 납부시 Korean American Association of Minnesota 또는 KAAM으로 발행해 주시기 바랍니다. 문의: 651-440-9192, contact@mnkorea.org
- 한인회 웹사이트 (www.mnkorea.org)에서 PayPal을 통한 납부도 가능합니다.
- 한인회는 IRS 501(c)(3)에 등록된 비영리기관이며 납부하신 금액은 세금제공 혜택 영수증을 발행해 드립니다.



KAAM Website



Donation Link

2023 미네소타 체육회장배 <한인골프대회> 김재원 회장 | 미네소타 골프협회

안녕하세요, 미네소타 한인여러분!

2023 년도 미네소타 골프협회장을 맡게된 김재원입니다. 한형호-이금섭-황환식님을 이어 올해에 미네소타 4 대 체육회장으로는 박태준님이 취임했습니다. 2003 년도부터 오랜기간동안 식지않는 열정과 봉사정신으로 미네소타 체육회를 유지 및 발전시켜 주신 전 회장님들께 깊은 감사를 드립니다.

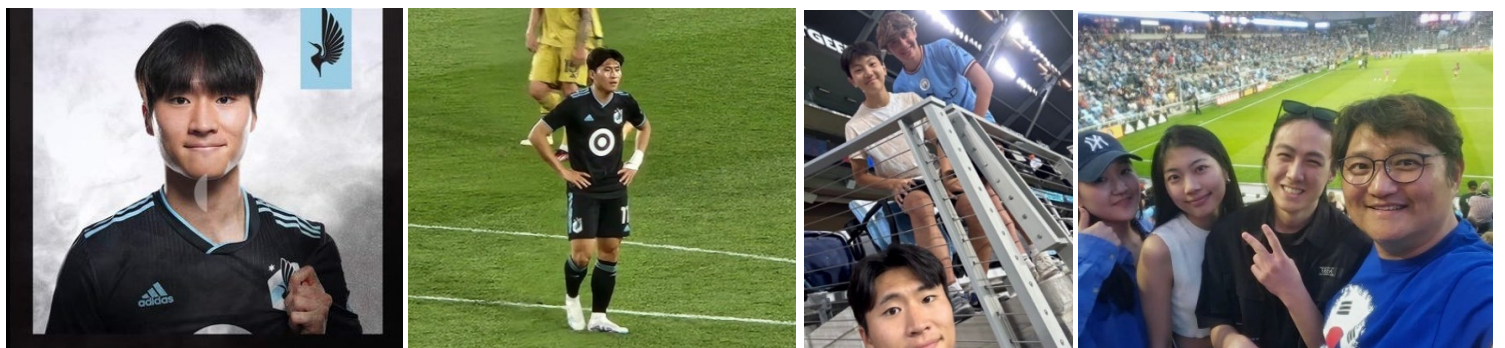
이번 신임회장 취임을 기념하고자 5 월 20 일 (토) 오후에 White Eagle 골프클럽에서 미네소타 체육회장배 골프대회를 개최했습니다. 총 82 명 (남자 61 명/여자 21 명)의 골퍼들이 참가하여 샷건으로 더할 나위 없이 좋은 날씨와 더불어 성공적으로 마쳤습니다. 특별히 고수성 프로님이 생애 첫 홀인원을 하셔서 대회의 하이라이트를 장식해 주셨습니다. 그리고 홀인원 상품을 옥션으로 기부해 주셔서 옥션으로 인한 수익 또한 체전기금으로 전환되었습니다. 이번 골프대회는 올해 뉴욕에서 열릴 제 22 회 전미주 한인체육대회 (6 월 23-25) 참가를 위한 기금마련 및 내년 전국골프대회 선수선발을 위한 이벤트로 열렸습니다. 미네소타 한인회를 비롯해서 많은 분들의 후원이 있었으며, 추첨상품 이벤트를 통해 총 \$2300 불의 기금을 마련했습니다. 이 기금은 체육회와 골프협회에서 유용히 쓰일 예정이며, 다시한번 모든 후원자분들께 고개 숙여 감사를 드립니다. 내년에도 5 월 18 일 (토) 2 시에 같은 장소에서 한인골프대회를 개최할 예정이니 올해 불가피하게 참석을 못하신 골퍼분들은 내년에 참가하셔서 자리를 빛내 주시기 바랍니다. 수상자 명단은 다음과 같습니다.

	남자 일반 (기록)	남자 시니어 (기록)	여자 (기록)
우승	지인철 (78)	고수성 (69)	Tiffany Park (88)
준우승	양태원 (78)	고병철 (72)	문연부 (91)
롱기스트	김재원	송상진	Taksina Lunak
클로지스트	류승원	김 원	양주영
홀인원		고수성 (5th hole)	



미네소타 한인회가 <정상빈 선수>를 환영합니다

올해 미네소타 프로축구단 MNUFC에 입적하게 된 정상빈 프로축구선수를 환영하고 응원하고자 한인회에서는 5월27일 세인트폴에 위치한 Allianz 축구경기장에서 열리는 Real Salt Lake과의 경기의 단체관람 할인혜택을 교민들에게 제공하여 열린 응원과 결속의 자리를 마련했습니다. 앞으로도 좋은 경기, 한인사회의 격려가 되는 선수로 활약하기를 미네소타 한인회와 교민들 모두 진심으로 응원합니다.



미네소타 족구대회 박재현 회장 | 미네소타 족구회

지난 5월 27일 미네소타 족구협회는 뉴욕체전대비 시카고 교류전에 참가하였습니다. 시카고 3팀, 미네소타 2팀, 조지아 2팀으로 총 3개주 7팀이 참가하여 최강부 우승은 조지아 청년부, 최강부 준우승은 시카고 장년부, 최강부 3위는 미네소타 청년부, 일반부 우승은 미네소타 장년부, 일반부 준우승은 조지아 장년부에게로 돌아갔습니다. 6월 24일에 열리는 <뉴욕체전 족구경기>의 금메달을 목표로 각각의 팀들은 매일매일 강도높은 훈련중입니다. 미네소타 한인 여러분의 관심과 응원을 부탁드립니다.



중서부 한인회 주최 <장학생 선발대회>

미네소타 학생회 윤준명군과 김정민군이 한인회의 추천으로 중서부한인회에서 주최했던 장학생선발대회에서 선발되어 장학금과 표창장을 받았습니다. 윤준명군은 지난학기까지 미네소타 한인 학생회장으로 활동하면서 한인학생들에게 봉사를 하고 특히 <린치핀스>라는 K-힙합 동아리 활동으로 공연을 통해 한류를 전파하는데 많은 공헌을 했습니다. 김정민군은 전학생회장 임기중 한국음식을 알리는 노력과 독도는 우리땅임을 홍보하는 미네소타 독도동아리 회장도 역임하며 공헌을 세웠습니다. 표창장 전달식은 한인회관에서 진행되었으며, 순서를 마친 후 5월 21일에 있을 <미네소타 한인의 날> 기념축제 행사 준비를 위한 모임도 함께 가졌습니다.



한인회 후원금 내역 “귀하의 소중한 기부에 진심으로 감사를 드립니다.”

		2023년 1월 1일 - 6월 20일
한인회비 \$30		Young Ran Yu, Linda Chun, Woodrow Byun, Sungsook Kim, Sung Ju Hong, Eunyoung Lee, Eunah Oh, Jae Hyun Park, Yong Hyeok Lee, Jungeun Kim, Brian Lee, Kim's market, Eil & Kwangja Kwon, Jaewon Kim, Won Joon Choi, Jong Wan Phan, Myung Ja Kim, Stephen Huh, Brooke Newmaster
이사회비 \$500		Jae Hyun Park, Jaewon Kim, Yong Hyeok Lee, Young-Hoon Ham, Julian Gim, Brooke Newmaster
찬조금	Up to \$99	Linda Chun, Woodrow Byun, Eunah Oh, Jae Hyun Park, Chang-seong Hong, Kwan-Hyun Kim, Stephen Huh
	\$100+	Nami Claizy, Young Ran Yu, Jing Kwon Choi
	\$200+	Kim's market, Cha Family Chiropractic, Hana Market, Crown Trophy
	\$300+	Eil & Kwangja Kwon, King's restaurant, Dong Yang Oriental Market,
	\$500+	Korean American Women's Association, Susan Yoo, Haewon Park, Prime Family Medical Clinic,
	\$1,000+	Yong Hyeok Lee, Hyounsoo Lathrop, KPCM, Gao Josia Vang

*한인회는 주정부와 IRS에 인가된 501(c)(3) 비영리기관으로서, 미네소타 한인들의 모금으로 운영되며 세금보고 혜택을 받을 수 있습니다.

특집: <미네소타 한인의 날> 축제 행사

5월은 <아시아계 미국인을 위한 문화유산의 달>로써 3월 26일, 신설 개장된 <미국 참전용사 기념공원>에서 오픈 기념행사가 Cannon Falls 시에서 열렸습니다. 100 에이커에 달하는 광대한 부지에는 참전용사들의 추모비를 비롯해 다양한 문화시설에 세워질 예정이며, 이 공원은 미국 최대 규모의 추모공원으로 기록될 것입니다. 이용혁 미네소타 한인회장은 이 날 축사를 담당했습니다. 부지 기증자인 Toufong Lor 는 1 에이커에 해당하는 부지를 한인회에 기증하기도 했으며, 미네소타 한인회는 1 단계 사업으로 한국을 대표하는 참전용사들을 기념하는 <팔각정> 추모비를 세울 계획입니다. 한인 교민들의 관심과 후원을 부탁드립니다.



5월 14일, 미네소타 주 캐논 폴스시에 미국에서 가장 큰 재향군인 기념 공원으로 기록될 <미국 참전용사 기념공원>의 개장식에 수십 명이 참석한 가운데 열렸습니다. 100에이커에 가까운 프로젝트의 1단계 완료를 축하하기 위한 것이었습니다. 이 행사에는 퇴역한 미군 고위 관리들과 지역 시민 지도자들과 군 비행이 함께했습니다. 이 광대한 부지를 기증한 기부자이자 설립자인 Toufong Lor 는 “실종되었거나 사망했거나 미국을 위해 희생한 58,000명의 참전용사들을 우리 삶의 매 순간에 존중하고 기억하기를 원합니다.”라고 말했습니다. 이 날, 이용혁 한인회장 역시 한인사회를 대표해서 행사에 참석했습니다.



5월 14일을 시작으로 5월 29일까지 진행되는 오픈 행사중 <미네소타 한인의 날> 기념 축하 행사는 5월 21일 오전11시부터 오후3시까지 진행되었습니다. 다양한 한국의 유산을 전달하고자 전통과 현대 K-문화를 대표하는 공연을 준비해서 선보였습니다. 초청 공연자로 장미무용단, MKDC, K-move, Origin, Finesse, 박경훈 (MC), 김강민 (무대감독), 이수진 (가야금 연주자), 브랜든 리 (영화배우겸 모델), 그리고 Lee's Champion Taekwondo Academy 등등 풍성한 무대를 꾸며 주었습니다. 또한 다양한 전통놀이도 경험하는 시간을 가졌습니다. 자랑스런 한국문화 유산을 미국 현지인들에게 소개하고 알리는 일에 미네소타 한인회는 앞으로도 꾸준한 노력을 기울일 것입니다.



한인학생회 주최 <K-Show Bank >

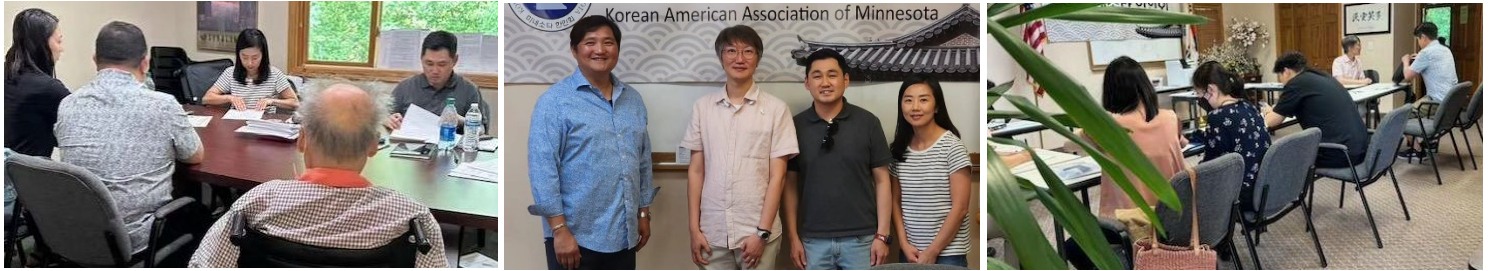
3월 26일 (일) 오후 4시30분부터 오후9시까지 미네소타 학생회 (KSA)가 주최한 <K-Show Bank>가 열렸습니다. 한국의 케이팝 차트 프로그램인 <뮤직뱅크>를 테마로 구성/기획했고, 케이팝 커버댄스, 센터멘탈 밴드, 린치핀스, 피네스 등 다양한 출연진들로 관중들이 열광했던 성공적인 행사였습니다. 또한 K-패션쇼를 비롯해 한국음식과 래플을 통한 상품추천, 한국 놀이문화 소개 등의 한인학생들이 한류를 홍보하고 자랑스러워하는 뜻깊은 행사였습니다. 이 뜻깊은 행사에 미네소타한인회를 대표해서 이용혁 회장이 참석하여 한인학생회 임원진과 출연진들을 따뜻하게 격려하며 후원금도 전달했습니다.



시카고 총영사관 순회영사 업무

6월9일 (금) 오전 9시30분부터 오후 2시30분까지 시카고 총영사관 순회영사 업무가 미네소타 한인회관에서 있었습니다. 교민들의 많은 관심으로 이틀만에 온라인 예약이 마감되고 예약과 방문 업무량이 100건을 넘었습니다. 김관현 순회영사님과 두 분의 실무관님들 그리고 미네소타 한인회 사무총장님께서 수고해 주셨습니다. 김관현 영사님 말씀에 따르면, 시카고를 제외한 중서부지역에서는 미네소타가 순회영사 일정이 잡혀있는 유일한 지역이라고 하셨습니다. 그만큼 미네소타 한인회가 시카고 총영사관과의 소통과 협력관계를 잘 지속하고 있고, 미네소타 한인회의 영향력이 크기 때문이라고 말씀하셨습니다. 앞으로도 미네소타 한인회가 더욱 발전하고 교민들을 위한 다양한 혜택이 주어지도록 노력하고자 합니다.

하반기 순회영사 업무 계획은 본국의 재외동포청 설립과 예산상황에 따라서 집행여부가 결정되리라 보고, 차후 계획이 세워지는대로 교민들께 공지하도록 할 예정입니다. 미네소타 한인회는 교민여러분의 한인회비와 후원금으로 운영되고 있는 비영리단체입니다. 교민 여러분의 관심과 격려, 보다 다양한 정보, 서비스 혜택을 제공받기 위해 한인회비 (\$30)와 후원금을 부탁드립니다.



제39회 <장미무용단> 무료공연

장미 무용단의 무료 공연은 6월 11일 (일) White Bear Lake 고등학교의 북쪽 캠퍼스에서 열렸다. 오전 11시 30분부터 시작된 이 행사는 다양한 예술품과 도서, 그리고 김밥과 간식들로 풍성했으며, 무료 공연은 오후 1시30분부터 열렸습니다. 우리의 문화를 긍지와 자부심으로 이어나가는 귀한 행사였습니다.



미네소타 한인 사업체 소개



[ALL EXTERIOR & INTERIOR WORKS]
모든 수익금은 미네소타 한인회 발전기금으로 쓰입니다

(651)245-9831

Jenapark183@msn.com

미네소타한인회 (KAAM)



Cha Family Chiropractic
척추신경 전문의
651-631-0093

is committed to bringing you better health and a better way of life by teaching and practicing the true principles of chiropractic wellness care.

1401 Silver Lake Rd NW Suite #4
New Brighton, MN 55112



DR. LEE ACUPUNCTURE CLINIC
PAIN MANAGEMENT CENTER



Wayzata Executive Park Suite 170
1907 Wayzata Blvd E
Wayzata, MN 55391

선경한방병원 (763) 691-9570
www.aculee.us

www.crowntrophy.com/store-57
Email: sales@crown57.com



CROWN TROPHY

651-552-9501

1148 Robert St.S.
West St. Paul, MN 55118

Your One Stop Award Store

동해 식당
Korean Grill & Sushi

Donghae I 612.333.1999
903 S Washington Ave, Minneapolis

Donghae II 651.797.3911
3845 Lexington Ave N, Arden Hills
<https://donghaeres.wixsite.com>



동양 마켓
Dong Yang Oriental

763.571.2009
725 45th Ave NE, Minneapolis

다양하고 풍성한 장보기,
반찬과 식사까지 한번에 해결!



김스 마켓
Kim's Asian Market

651.646.0428
689 N. Snelling Ave, St. Paul

화-토 (Tue-Sat): 10am-6pm
일 (Sun): 11am-5pm
월 (Mon): Closed



하나 마켓
Hana Oriental Market

952.948.1184
1716 E Old Shakopee Rd
Bloomington

월-토 (M-Sa): 10am-7pm
일 (Sun): 11am-5pm




킹스 레스토랑
(763) 571-7256
1051 Moore Lake Drive
Minneapolis, MN 55432

"Celebrating 30 years of Creating Champions For Life!" 태권도



Confidence, Self-Control, Discipline & Respect

These are only a few words to describe a Black Belt.
What are your children learning?



Call Today or visit our website for the 30th anniversary special Trial program!
(651) 766.8083
www.LeesChampion.com

Lee's Champion Taekwondo Academy

부동산 매매 전문가의 최상의 서비스!

좋은 Marketing Plan만이 최고의 가격으로 신속하게 집을 팔 수 있습니다.



Susan Yoo Realtor
Edina Realty 612-868-3057 susanyoo@edinarealty.com

Buyer와 Seller Services를 해 드립니다.
 (homes, commercial buildings, investment properties, business opportunities)

PRIME Find Your Way to Health

가정의학과 Family Medicine



진료분야
 정기검사 / 고혈압 / 당뇨 / 천식 / 간 / 갑상선 / 콜레스테롤
 발라지 / 관통염 / 전신 및 호흡기 질환 / 비만/무용량 /
 피부질환 / 소아과 (8+) / 노인과 / 노인과 / 중년기질환 /
 DOT/PMCSA 등
 응급처치 및 봉합 (Minor Suturing) / Digital X-Ray
 병리검사 / 소변 / 대변 / 혈액 / 심전도 / 골밀도 / 간염검사
 위 헬리코박터 / 남성 · 여성 호르몬 검사 / 임신 및 양막검사
 태아검사 / 약물검사 / 폐기능검사 / 코르티솔검사
 각종 예방접종 · 독감 / 파상풍 (Tdap & Td) / 간염 A & B
 비타민주사(Vitamin Injection) /
 주액(정맥)주사(IV Injection)

Medical Provider
 Mindy Lee Kang (강민디) FNP-C
 (651) 219-8583
 primefamilymed.com

척추신경과 Chiropractic

진료분야
 고경척추 / 목리치료 / 재활치료 / 운동치료 / 통증관리
 Digital X-ray / 디스크 검사 / 자세분석 및 교정 / 교통사고
 운동상해 / 질환상해 / 직장상해
 주요 증상: 현상통증 / 관절염 / 신경통 / 목통증 / 사경 / 무릎
 타박상 / 손목통증 / 어깨통증 · 오십견 / 팔목 · 손목통증
 허리통증 / 좌골신경통 / 이상근육추근 / 거북목 교정
 척추측만증 / 골반통증 / 고관절통증 / 무릎통증 / 발목통증
 족저근막염 등



Chiropractor
 Dr. Derek J.H. Kang (강정훈) D.C.
 (651) 235-9736
 chiropime.com

NOW Accepting New Patients

당일 예약 가능 Walk-in available / 각종 보험 환영 (먼저 전화로 확인해 주세요)
 저렴한 현금 플랜 Cash plan / 메디케어 Medicare / 영어와 한국어 모두 가능

진료시간 Mon- Fri: 9 AM to 6 PM / Sat: 9 AM to 1 PM 매일 마지막 토요일 휴무
 200 Village Center Dr. Suite #800 North Oaks, MN 55127




서울식품 763-572-0079

고객의 기대보다 더 큰 만족을 드리는 마트!
 항상 신선하고 수준 높은 상품과 만나실 수 있습니다.
 한국을 포함한 7여개의 나라의 2,000여개가 넘는 다양한 식품 및 식품 관련 용품 판매

1071 E Moore Lake Dr. Fridley, MN 55432

한국문화 프로그램

유영란 디렉터 | 한국문화 프로그램

2023년, 어느덧 <한인회 한국문화 프로그램>이 설립 9주년을 맞이하게 되었습니다. 한국과 미국의 두 가지 문화속에서 자라나는 우리 학생들이 이중 언어 구사는 물론이고, 이중 문화 양면의 가치를 적극적으로 수용하도록 돕는 것이 우리 한글학교의 목표입니다. 두 가지 문화를 가진 신세대 학생들의 눈높이에 맞는 학습 방법을 개발하기 위해 항상 연구하고 있으며, 좀 더 발전되고 전문성 있는 한국어 교육을 위해서 저희 교사들은 늘 최선을 다할 것을 약속드립니다.

2023년 가을학기 안내
 가을학기는 8월 20일부터 11월19일까지 한번의 휴강일 (10/22)을 제외하고 13주에 걸쳐 100% 대면수업으로 진행됩니다. 수강료는 학생당 \$180이며, 특별히 단소와 태권도 수업도 병행할 계획입니다. 자세한 문의는 <한인회 한국문화 프로그램> 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다 (www.school.mnkorea.org).





CALL HAEWON PARK

박혜원 부동산

612-234-1518

haewon@cbrealty.com

www.hpark.site



**COLDWELL BANKER
REALTY**

**100% committed
to serving you!**

미국 부동산에 대한
풍부한 지식과 경험을 바탕으로!

여러분의 모든 부동산 업무를
처음부터 끝까지
부드럽게 또 멋지게 진행되도록
확실하게 도와 드립니다!

연락 주세요!!

박혜원 드림



(651) 770-0403

<https://toufongtowingandautobodyinc.business.site/>



HL HYOUNSOO LATHROP

A NAME THAT IS HARD TO SAY, BUT EASY TO TRUST



공인중개사 손현수



5 STAR RATING!



Coldwell Banker Realty Top 1% 에이전트

HYOUNSOO LATHROP, Realtor

C: 651.233.8527

HLathrop@cbrealty.com

HyounsooLathrop.com

Operated by a Subsidiary of NRT LLC 



COLDWELL BANKER
REALTY



미네소타 한인회

Korean American Association of Minnesota

1331 County Road D Circle E
Vadnais Heights, MN 55109



mnkorea.org



facebook.com/mnkorea



[kaam47th](https://www.instagram.com/kaam47th)



contact@mnkorea.org

KOREAN CULTURE FESTIVAL

SATURDAY, 9/30

LOCATION
Huntington® Bank Rotunda

Taekwondo
K-Traditional Dance
Kpop dance by **MKDC**
Gayageum
K-music & more

MALL OF AMERICA

Korean American Association of Minnesota